

Vancouver Formosa Academy
WEBSITE TRANSLATION-Vietnamese



English	Vietnamese
<p>Home Introduction</p>	<p>Trang chủ Giới thiệu</p>
<p>VFA High School has been established as a bridge between our students' education in their home countries and their further education in Canada. We prepare students academically and culturally for success in this country. Since 1989, we have welcomed students from Austria, Canada, China, Colombia, France, Hong Kong, Indonesia, Japan, Kazakhstan, Korea, Malaysia, Mexico, Poland, Russia, Singapore, Slovakia, Taiwan, Thailand, Turkey, Ukraine, Brazil, Saudi Arabia, Vietnam and Venezuela. Over the years, we have watched proudly as our graduates have gone on to success in the Post-Secondary system in Canada and around the world.</p> <p><i>Caring for Each Individual</i></p> <p>In our small classes, teachers give the students the individual attention necessary to help them fully understand content material in a second language. With an emphasis on language skills and personal study techniques, we produce competent and independent students.</p> <p>VFA offers a wonderful educational experience. Along with classroom instruction that demands the best from students, there are many field trips and extracurricular activities that encourage participation in Canadian society.</p>	<p>Trường Trung học VFA được thành lập với sứ mệnh là cầu nối cho sự phát triển của các em du học sinh ở Canada. Nhà trường không chỉ đào tạo các kỹ năng học thuật mà còn trang bị cho các em những kiến thức về văn hóa để hội nhập và thành công. Được thành lập từ năm 1989, nhà trường luôn chào đón các du học sinh đến từ nhiều nước khác nhau như Úc, Trung Quốc, Colombia, Pháp, Hồng Kông, Indonesia, Nhật Bản, Kazakhstan, Hàn Quốc, Mã Lai, Mexico, Ba Lan, Nga, Singapore, Slovakia, Đài Loan, Thái Lan, Thổ Nhĩ Kỳ, Ukraine, Brazil, Ả rập Saudi, Việt Nam và Venezuela. Chúng tôi đồng hành với rất nhiều thế hệ học sinh đã và đang thành công trong bậc giáo dục Sau trung học ở Canada và toàn thế giới.</p> <p><i>Quan tâm đến từng cá nhân</i></p> <p>Với mô hình lớp học nhỏ, giáo viên dễ dàng quan tâm và hỗ trợ học sinh trong quá trình học tập một cách toàn diện nhất. Tại VFA, chúng tôi chuyên sâu vào các kỹ năng ngôn ngữ, kỹ năng tự học để giúp học sinh trở thành những học sinh ưu tú và tự lập.</p> <p>Bên cạnh việc tiếp thu kiến thức trên lớp, trường VFA thường xuyên tổ chức các hoạt động tham quan, ngoại khóa để các em học sinh được rèn luyện những kỹ năng mềm.</p>

What we offer

High School Credit Program and ESL/High School Preparation Program

- Grades 7 ~12
- Flexible start dates, Full-time, Year-round, 3 terms
- Short term available
- Small classes

VFA High School specializes in the instruction of students who speak English as a second language and includes credit courses as well as high school preparation. The school is fully certified by the British Columbia Ministry of Education. Students receive credits that will transfer on to public or private high schools in B.C. We have been offering this high quality educational program since 1989.

At VFA High, we treat each student as an individual and provide a variety of personalized services. International students may live with one of our carefully selected homestay families and our multicultural counselors maintain close contact with parents overseas.

As part of the curriculum, students participate in a variety of fun and educational cultural activities, field trips and sports. These activities are part of a well-balanced program that helps introduce them to Canadian society.

There are **three school terms** in the high school program:

Fall Term	September ~ December
Winter Term	January ~ April
Spring Term	May ~ August

We welcome you to come join us at VFA High!

Chương trình đào tạo

Chương trình bậc Trung học và tiếng Anh dự bị (ESL)

- Lớp 7-12
- Thời gian nhập học linh hoạt, toàn thời gian, 3 học kỳ/ năm
- Các khóa học ngắn hạn
- Mô hình lớp học nhỏ

Trường trung học VFA có kinh nghiệm giảng dạy cho các học sinh sử dụng tiếng Anh như ngôn ngữ thứ hai từ năm 1989, bao gồm các khóa học lấy tín chỉ và dự bị trung học. Chất lượng giảng dạy được chứng nhận bởi Sở giáo dục và đào tạo tỉnh bang British Columbia. Học sinh sau khi học đủ tín chỉ có thể chuyển tiếp sang các trường trung học công lập hoặc tư thục ở B.C.

Tại VFA, chúng tôi chú trọng đến sự phát triển cá nhân và có nhiều dịch vụ hỗ trợ học sinh. Du học sinh có thể sống với một trong những gia đình homestay do chính nhà trường tin tưởng và chọn lựa.

Bên cạnh việc tiếp thu kiến thức trên lớp, trường VFA thường xuyên tổ chức các hoạt động văn hóa, thể thao, tham quan, ngoại khóa giúp các em trau dồi các kỹ năng mềm để hội nhập ở Canada.

3 kỳ nhập học mỗi năm cho chương trình trung học:

Học kỳ mùa thu	Tháng 9-12
Học kỳ mùa đông	Tháng 1-4
Học kỳ mùa xuân	Tháng 5-8

Chào mừng các bạn học sinh đến với trường trung học VFA!

<p align="center">Summer/Winter Intensive ESL Program for Teenagers</p> <ul style="list-style-type: none"> • ESL and cultural activities for high school students age 12 ~ 17 • Summer Program Offered in July and August • Winter Program Offered in January and February 	<p align="center">Khóa tiếng Anh (ESL) học kỳ mùa hè/ mùa đông cho thiếu niên</p> <ul style="list-style-type: none"> • Khóa học ESL và văn hóa cho học sinh trung học từ 12-17 tuổi • Khóa học mùa hè vào tháng 7 và tháng 8 hàng năm • Khóa học mùa đông vào tháng 1 và tháng 2 hàng năm
<p align="center">Language Instruction for Newcomers to Canada (LINC)</p> <ul style="list-style-type: none"> • English instruction and introduction to Canadian society • Available to new immigrants to Canada • No tuition fee required 	<p align="center">Tiếng Anh cho người mới đến Canada (LINC)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Khóa học tiếng Anh và các hướng dẫn hội nhập ở Canada • Dành cho những người mới đến Canada • Không thu học phí
<p align="center">Why Choose VFA High School?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Grades 7-12 • Certified with B.C. Ministry of Education • Fulltime, Year-round, 3 Terms (September, January, and May Entry) • Small, Individualized Classes • Flexible Start Dates • Short-term Study Available • Direct Communication with Parents • Personalized Student Services • Convenient and Safe Residential Location • Experienced and Dedicated Teachers • High Academic Standards • Strict Behavioural Expectations • Exciting Activities and Fieldtrips • Welcoming School Environment • Homestay Available in our Safe, Residential Neighborhood 	<p align="center">Tại sao nên chọn VFA?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Chương trình học từ lớp 7-12 • Chất lượng giảng dạy được chứng nhận bởi Sở Giáo dục và Đào tạo tỉnh bang B.C. • Chương trình học toàn thời gian, nhiều kỳ nhập học (Tháng 9, tháng 1, tháng 5) • Mô hình lớp học nhỏ • Ngày nhập linh động • Có thể đăng ký học ngắn hạn • Nhà trường liên hệ trực tiếp với phụ huynh • Tùy chỉnh chương trình riêng cho mỗi học sinh • Vị trí khu dân cư thuận tiện và an toàn • Đội ngũ giáo viên nhiều kinh nghiệm và tận tâm • Chất lượng giảng dạy vượt trội • Kỷ luật nghiêm • Nhiều chương trình tham quan, học tập ngoại khóa • Môi trường học tập thân thiện • Dịch vụ homestay an toàn, gần trường học

Our School Introduction

VFA High School has been established as a bridge between our students' education in their home countries and their further education in Canada. We prepare students academically and culturally for success in this country. Since 1989, we have welcomed students from Austria, Canada, China, Colombia, France, Hong Kong, Indonesia, Japan, Kazakhstan, Korea, Malaysia, Mexico, Poland, Russia, Singapore, Slovakia, Taiwan, Thailand, Turkey, Ukraine, Brazil, Saudi Arabia, Vietnam and Venezuela. Over the years, we have watched proudly as our graduates have gone on to success in the Post-Secondary system in Canada and around the world.

Caring for Each Individual

In our small classes, teachers give the students the individual attention necessary to help them fully understand content material in a second language. With an emphasis on language skills and personal study techniques, we produce competent and independent students.

VFA offers a wonderful educational experience. Along with classroom instruction that demands the best from students, there are many field trips and extracurricular activities that encourage participation in Canadian society.

Nhà trường Giới thiệu

Trường Trung học VFA được thành lập với sứ mệnh là cầu nối cho sự phát triển của các em du học sinh ở Canada. Nhà trường không chỉ đào tạo các kỹ năng học thuật mà còn trang bị cho các em những kiến thức về văn hóa để hội nhập và thành công. Được thành lập từ năm 1989, nhà trường luôn chào đón các du học sinh đến từ nhiều nước khác nhau như Úc, Trung Quốc, Colombia, Pháp, Hồng Kông, Indonesia, Nhật Bản, Kazakhstan, Hàn Quốc, Mã Lai, Mexico, Ba Lan, Nga, Singapore, Slovakia, Đài Loan, Thái Lan, Thổ Nhĩ Kỳ, Ukraine, Brazil, Ả rập Saudi, Việt Nam và Venezuela. Chúng tôi đồng hành với rất nhiều thế hệ học sinh đã và đang thành công trong bậc giáo dục Sau trung học ở Canada và toàn thế giới.

Quan tâm đến từng cá nhân

Với mô hình lớp học nhỏ, giáo viên dễ dàng quan tâm và hỗ trợ học sinh trong quá trình học tập một cách toàn diện nhất. Tại VFA, chúng tôi chuyên sâu vào các kỹ năng ngôn ngữ, kỹ năng tự học để giúp học sinh trở thành những học sinh ưu tú và tự lập.

Bên cạnh việc tiếp thu kiến thức trên lớp, trường VFA thường xuyên tổ chức các hoạt động tham quan, ngoại khóa để các em học sinh được rèn luyện những kỹ năng mềm.

<p style="text-align: center;">Message from the Principal</p> <p>Welcome to VFA High School where our motto is <i>Building Bridges to Success</i>.</p> <p>The first years of study in a foreign country are extremely important. At Vancouver Formosa Academy, we specialize in helping students take the right first step in their new life in Canada. Our unique programs give students a strong foundation, putting them on the right track to success in senior high school and universities in Canada and around the world. Vancouver Formosa Academy students gain confidence and share experiences that they will cherish for life. Since 1990, I have had the pride and pleasure of seeing our graduates achieve their dreams through success in senior high school and prestigious universities.</p> <p>I welcome you to come and take the first step of your dreams with us.</p> <p style="text-align: right;">Julia McDonald Tajiri Principal</p>	<p style="text-align: center;">Thư của hiệu trưởng</p> <p>Chào mừng các bạn đến với trường Trung học VFA, nơi sẽ <i>xây dựng cầu nối cho sự thành công của bạn</i>. Việc học tập để thích nghi tại một đất nước trong những năm đầu thật sự rất quan trọng. Tại trường trung học Vancouver Formosa Academy, chúng tôi chú trọng đến việc giúp đỡ học sinh trong những bước đầu tiên ở Canada. Chương trình học được thiết kế nhằm giúp học sinh có được nền tảng vững chắc cho bậc trung học phổ thông và đại học không những ở Canada mà còn trên toàn thế giới. Học sinh của trường trung học Vancouver Formosa Academy luôn có được sự tự tin và những kinh nghiệm quý báu để vững bước trong cuộc sống. Từ năm 1990, tôi đã đồng hành với rất nhiều thế hệ học sinh đã và đang thành công trong bậc giáo dục trung học phổ thông và đại học.</p> <p>Một lần nữa, chào mừng các bạn đã đến với chúng tôi, và bước những bước đầu tiên để chạm đến giấc mơ của mình.</p> <p style="text-align: right;">Julia McDonald Tajiri Hiệu trưởng</p>
<p style="text-align: center;">Credentials</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Vancouver Formosa Academy is fully certified by the British Columbia Ministry of Education.</i> • <i>Vancouver Formosa Academy is a member of the Federation of the British Columbia Independent Schools Associations (FISA).</i> • <i>Vancouver Formosa Academy is a member of the British Columbia Council for International Education (BCCIE).</i> 	<p style="text-align: center;">Chứng nhận</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trường trung học Vancouver Formosa Academy được chứng nhận bởi Sở giáo dục tỉnh bang British Columbia. • Trường trung học Vancouver Formosa Academy là thành viên của Liên minh hiệp hội các trường tư thục ở British Columbia (FISA) • Trường trung học Vancouver Formosa Academy là thành viên của Hội đồng Giáo dục quốc tế British Columbia (BCCIE)

<p style="text-align: center;">Facilities <i>A Complete School</i></p> <p>Our well-equipped school contains a variety of facilities required to offer an outstanding, well-rounded educational program. The two level school building includes bright classrooms, two computer labs, gymnasium, and library. Microwave ovens, vending machines and telephone are available for student use. Next to the school is a large city park containing a soccer field, baseball diamond and running track.</p> <p>Within close walking distance of the school are a public library, community center, ice skating rink and indoor swimming pool.</p>	<p style="text-align: center;">Cơ sở vật chất <i>Đầy đủ tiện nghi</i></p> <p>Nhà trường trang bị các cơ sở vật chất đầy đủ để đáp ứng nhu cầu học tập và giảng dạy bao gồm: các lớp học được bố trí ở 2 tầng, 2 phòng máy vi tính, phòng tập thể dục, và thư viện; Các cơ sở vật chất khác như lò vi sóng, máy bán nước tự động, và điện thoại bàn. Kế bên trường học là công viên lớn có sân đá banh, sân bóng chày, đường chạy điền kinh.</p> <p>Trong khu vực gần trường học có thư viện công cộng, nhà văn hóa cộng đồng, sân trượt băng và hồ bơi trong nhà.</p>
<p style="text-align: center;">Staff <i>Experienced and Committed</i></p> <p>All faculty members are fully certified to teach in the British Columbia school system. Each teacher is experienced in his or her field and trained in English as a Second Language instruction. The staff is committed to providing a high quality educational program to each student.</p> <p>Teachers at VFA High School have travelled and taught all over the world, giving them a valuable perspective for teaching students who come from outside of Canada.</p> <p>Bilingual school counselors provide students with support and maintain an essential communication link with parents overseas.</p>	<p style="text-align: center;">Đội ngũ giáo viên <i>Giàu kinh nghiệm và tận tâm</i></p> <p>Tất cả các giáo viên bộ môn đều đạt tiêu chuẩn giảng dạy ở hệ thống trường British Columbia. Mỗi giáo viên đều có kinh nghiệm giảng dạy ở nhiều quốc gia khác nhau và được đào tạo giảng dạy tiếng Anh như ngôn ngữ thứ hai. Nhà trường cam kết mang lại chất lượng giáo dục vượt trội cho từng học sinh.</p> <p>Nhân viên tư vấn song ngữ sẽ hỗ trợ học sinh và là cầu nối trong việc liên hệ với phụ huynh ở nước ngoài.</p>

**Admissions
Application Procedures**

To apply to our **High School Program**, follow the following steps.

STEP 1 Determine The Term To Begin

VFA High runs a year round program with 3 terms, which allows students to start in September, January, or May*.

*We offer flexible start date and short-term study (minimum 1 month).

Inquire with the Registrar for details.

Fall Term	September ~ December
Winter Term	January ~ April
Spring Term	May ~ August

STEP 2 Submit Your Application

Send the following required items:

- ✓ Completed application form;
- ✓ Application fee of \$200;
- ✓ Transcripts/school records from the current year and the last two years (in English); and
- ✓ Photocopy of passport identity page.

Mail to:

The Registrar
Vancouver Formosa Academy
5621 Killarney Street
Vancouver, BC, Canada V5R 3W4

Or by email to Registrar@vfa.bc.ca
Or you may fill in the on- line Application Form first. The academy will process your application accordingly.

**Đăng ký nhập học
Quy trình xét tuyển**

Các bước đăng ký xét tuyển chương trình Trung học.

BUỐC 1: Chọn kỳ nhập học

Học sinh có thể chọn một trong 3 kỳ nhập học, mỗi học kỳ bắt đầu từ tháng 9, tháng 1 và tháng 5.

*Học sinh theo học các khóa ngắn hạn (ít nhất 1 tháng) có thể linh hoạt thời gian nhập học. Liên hệ với Giáo vụ để biết thêm thông tin chi tiết.

Học kỳ mùa thu	Tháng 9-12
Học kỳ mùa đông	Tháng 1-4
Học kỳ mùa xuân	Tháng 5-8

BUỐC 2: Nộp hồ sơ

Các thủ tục cần thiết:

- ✓ Đơn đăng ký nhập học
- ✓ Phí xét duyệt hồ sơ \$200
- ✓ Học bạ, bảng điểm của 3 năm gần nhất (bảng tiếng Anh, công chứng)
- ✓ Bản photo Hộ chiếu (trang có thông tin cá nhân)

Gửi hồ sơ qua địa chỉ:

The Registrar
Vancouver Formosa Academy
5621 Killarney Street
Vancouver, BC, Canada V5R 3W4

Hoặc qua email Registrar@vfa.bc.ca

Hoặc điền vào mẫu online trên website của nhà trường.
Giáo vụ sẽ xét duyệt hồ sơ của bạn.

STEP 3 Wait to be Assessed/Interviewed

The school will contact you to confirm receipt of your application. You will be notified if additional information or an interview is required.

You will be notified within one week of whether or not you have been accepted.

STEP 4 Receive Your Admission Decision

An offer letter will be issued to students offered admission. The school will require payment of tuition fee in full. International students are required to initially enroll for a minimum of 2 terms.

Upon receiving the payment, a receipt and a formal *Letter of Acceptance* will be issued.

[Click here for Fee Schedule](#)

STEP 5 Apply For A Study Permit/Visa

With the *Letter of Acceptance*, international students can then apply for a study permit or a visa. Proof of appropriate authorization is to be submitted upon enrollment.

An Enrollment Package will also be sent to the students to prepare for their arrival.

BUỚC 3: Chờ phản hồi của nhà trường/ Yêu cầu phỏng vấn

Nhà trường sẽ liên hệ với học sinh để xác nhận biên lai phí xét hồ sơ. Nhà trường sẽ chủ động liên hệ với học sinh nếu cần bổ sung hồ sơ hoặc yêu cầu phỏng vấn. Kết quả sẽ được thông báo trong vòng 1 tuần.

BUỚC 4: Nhận thư mời nhập học

Thư báo trúng tuyển sẽ được gửi đến học sinh nếu trúng tuyển. Học sinh quốc tế cần đóng ít nhất 2 học kỳ.

Sau khi nhận được học phí, nhà trường sẽ gửi hóa đơn và Thư mời nhập học đến học sinh.

Nhấp vào đây để xem **[biểu phí](#)**

BUỚC 5: Nộp hồ sơ xét thị thực du học

Sau khi nhận thư mời nhập học, học sinh có thể nộp hồ sơ xin xét thị thực du học. Học sinh cần đính kèm những giấy tờ quan trọng như Thư mời nhập học, hóa đơn,... khi nộp hồ sơ xin xét visa du học.

Nhà trường sẽ gửi đến học sinh Bộ tài liệu hướng dẫn để chuẩn bị trước khi đến Canada.

Fee schedules**Biểu phí**

Terms	
Fall	September to December
Winter	January to April
Summer	May to August
Fees	
Application Fee	\$200 (non-refundable)
Tuition Fees	\$18,000 (three terms) \$12,400 (two terms) \$6,300 (one term) \$1,800 (One month – by special permission only) A special tuition schedule for immigrants is available upon request
Homestay	(if required)
Placement Fee	\$300
Monthly Fee	\$1,000 (payment by four months - \$4,000 per payment)

Học kỳ	
Mùa thu	Tháng 9 – Tháng 12
Mùa đông	Tháng 1 – Tháng 4
Mùa hè	Tháng 5 – Tháng 8
Các chi phí	
Phí xét tuyển	\$200 (không hoàn trả)
Học phí	\$18,000 (3 học kỳ) \$12,400 (2 học kỳ) \$6,300 (1 học kỳ) \$1,800 (1 tháng – một số trường hợp đặc biệt) Học phí này không dành cho học sinh là thường trú nhân hoặc công dân Canada.
Homestay	(Không bắt buộc)
Phí đặt cọc	\$300
Phí nhà ở hàng tháng	\$1,000 (Đóng theo mỗi 4 tháng: \$4,000)

Payment methods

All fees are in Canadian dollars.

Payments can be made by:

- **Cash**
\$5000 max in one 24 hour period. When paying over \$3,000 cash, certain conditions apply. Please check the school for “Cash Payment Regulation” as regulated by the Province of BC.
- **Traveller’s Cheque**
- **Personal Cheque or Bank Draft**
Payable to: Vancouver Formosa Academy
- **Wire Transfer**
Account Name: Vancouver Formosa Academy
Address: 5621 Killarney Street, Vancouver, B.C., Canada V5R 3W4
Account Number: 124-162-9
Bank Name: The Royal Bank of Canada, Oakridge Branch
Bank Address: 650 West 41st Avenue, Vancouver, B.C., Canada V5Z 2M9
Bank Number: 003
Transit Number: 07360
Swift Code: ROYCCAT2
Please inform the bank that VFA should receive the full invoiced amount after deduction of relevant bank fees. Therefore, bank fees are to be added on top of the invoice total transfer.
- **Credit Card**
An additional 3.5% bank charge is applicable. Visa or Master Card accepted.
Download the Credit Card Authorization form [here](#).

Hình thức thanh toán

Tất cả các khoản phí được tính theo tiền đô Canada. Các hình thức thanh toán như sau :

- **Tiền mặt**
Hạn mức tối đa khi thanh toán bằng tiền mặt là \$5,000 trong vòng 24 giờ. Khi số tiền thanh toán vượt quá \$3,000, phụ huynh sẽ phải thực hiện một số thủ tục khác. Vui lòng liên hệ với nhà trường để biết thêm về Quy định thanh toán tiền mặt của tỉnh bang BC.
- **Séc du lịch**
- **Séc cá nhân hoặc hối phiếu ngân hàng**
Tài khoản nhận: Vancouver Formosa Academy
- **Chuyển khoản**
Chủ tài khoản: Vancouver Formosa Academy
Địa chỉ: 5621 Killarney Street, Vancouver, BC, Canada V5R 3W4
Số tài khoản: 124-162-9
Ngân hàng: The Royal Bank of Canada, Oakridge Branch
Địa chỉ ngân hàng: 650 West 41st Avenue, Vancouver, BC, Canada V5Z 2M9
Mã ngân hàng: 003
Số transit: 07360
Mã Swift: ROYCCAT2
Xin lưu ý nhà trường không chịu các khoản phí giao dịch ngân hàng.
- **Thẻ tín dụng**
Thẻ visa hoặc mastercard. 3.5% phí giao dịch ngân hàng có thể phát sinh.

<p style="text-align: center;">Visa Information</p> <p>International students studying in Canada for more than 6 months are required to have a Study Permit.</p> <p>For programs less than 6 months, students may study on a Visitor Visa.</p> <p>Please check with the Canadian Embassy or Consulate General in your country or the <i>Citizenship and Immigration Canada</i> website for details. Proof of appropriate authorization is to be submitted upon enrollment.</p>	<p style="text-align: center;">Thông tin về thị thực</p> <p>Học sinh quốc tế theo học các chương trình ở Canada nhiều hơn 6 tháng cần có Giấy phép đi học.</p> <p>Đối với những chương trình ngắn hơn 6 tháng, học sinh có thể sử dụng thị thực du lịch.</p> <p>Vui lòng xem thêm thông tin tại Đại sứ quán, tổng lãnh sự Canada ở nước của bạn hoặc website Citizenship and Immigration Canada.</p> <p>Học sinh cần đính kèm những giấy tờ quan khi nộp hồ sơ xin xét visa du học.</p>
<p style="text-align: center;">Refund Policy</p> <p>In the event that an applicant does not come to Canada or decides to leave the Vancouver Formosa Academy for personal reasons, a portion of the paid tuition fee may be refunded. \$300 will be retained to cover administrative expenses.</p> <p>All requests must be made in writing.</p> <p>The following refund policy will apply:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Full refund, less application and administrative fees, if the student authorization is not approved by Canadian Immigration Office (student must include the letter of rejection from the High Commission). • Two-thirds (2/3) of tuition fee, if the student withdraws prior to the commencement of the program. • One-half (1/2) of tuition fee, if the student withdraws any time between commencement and the end of the first month of the program. • No refund of the tuition fee if the student withdraws after the first month of the program. • No refund of the tuition fee if the student is found to be in violation of school rules. The school reserves the right to expel a student after three written Student Disciplinary Notices or for any totally inappropriate, dangerous or illegal behaviour. 	<p style="text-align: center;">Chính sách hoàn trả học phí</p> <p>Trong trường hợp học viên không đến Canada hoặc không theo học tại trường Vancouver Formosa Academy nữa vì lý do cá nhân sẽ được hoàn trả một phần học phí. Phí nhận và xét tuyển hồ sơ \$300 sẽ không được hoàn trả.</p> <p>Tất cả những yêu cầu hoàn trả học phí phải được thực hiện bằng văn bản.</p> <p>Chính sách hoàn trả học phí:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hoàn trả toàn bộ học phí, trừ phí nhận và xét duyệt hồ sơ, nếu học sinh không được cục di trú Canada cấp thị thực (học sinh phải trình thư từ chối cấp thị thực của cơ quan cấp thị thực). • Hoàn trả hai phần ba (2/3) học phí, nếu học sinh rút hồ sơ trước ngày nhập học. • Hoàn trả một phần ba (1/3) học phí, nếu học sinh rút hồ sơ trong tháng đầu tiên kể từ ngày nhập học. • Nhà trường không hoàn trả học phí nếu học sinh rút hồ sơ sau một tháng kể từ ngày nhập học. • Nhà trường không hoàn trả học phí nếu học sinh vi phạm những quy định của trường. Nhà trường có quyền buộc học sinh thôi học sau khi bị cảnh báo sai phạm 3 lần.

<p style="text-align: center;">Bonding</p> <p>In accordance with the Bonding Act, Vancouver Formosa Academy is bonded with the Ministry of Education, Province of British Columbia.</p> <p>This bonding arrangement ensures security for all fees paid in advance to the Vancouver Formosa Academy High School Program.</p>	<p style="text-align: center;">Bonding</p> <p>Căn cứ theo các điều khoản pháp luật của Sở giáo dục tỉnh bang British Columbia, tất cả các khoản phí của chương trình Trung học phải được thanh toán trước cho trường Vancouver Formosa Academy.</p>
<p style="text-align: center;">Homestay <i>A Home Away From Home</i></p> <p>All homestay families provide a secure and comfortable living environment. Families are carefully selected and close contact is maintained between the homestay family and the school.</p> <p>Vancouver Formosa Academy recognizes that living with an English speaking family is an excellent way to improve language skills and experience Canadian culture.</p> <p style="text-align: center;"><i>Homestay Application Procedure</i></p> <p>The placement fee is \$300 and is due with the application.</p> <p>The homestay fee is \$1,000/month.</p> <p>Students are required to pay the one term's (four months) fee of \$4,000 at least one month prior to arrival to guarantee placement.</p> <p>Click here for the Homestay application form. Return the completed form to Registrar at registrar@vfa.bc.ca.</p>	<p style="text-align: center;">Nhà ở <i>Ngôi nhà thứ hai</i></p> <p>Những gia đình homestay được nhà trường chọn lựa đảm bảo an toàn và không gian sống thoải mái, thuận tiện cho học sinh.</p> <p>Nhà trường nhận thấy rằng sống chung với người bản xứ là một cách tuyệt vời để học sinh nâng cao khả năng tiếng Anh của mình và trải nghiệm văn hóa Canada.</p> <p style="text-align: center;"><i>Quy trình đăng ký Homestay.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Phí đặt cọc \$300, thời hạn đăng ký cùng lúc với hồ sơ nhập học. • Chi phí hàng tháng \$1,000/ tháng • Học sinh phải đóng tiền nhà ở theo mỗi 4 tháng :\$4,000 và đóng trước một tháng để giữ chỗ. • Nhấp vào đây để xem <u>Phiếu đăng ký Homestay</u>. Gửi phiếu đăng ký về bộ phận Giáo vụ qua email registrar@vfa.bc.ca.
<p style="text-align: center;">Online Application Forms</p> <p>Please click on the links below for the on-line application forms:</p> <ul style="list-style-type: none"> • High School Program • Summer Intensive ESL Program for Teenagers • Winter Intensive ESL Program for Teenagers • Adult ESL Program (LINC) – To register, please phone our office at 604-436-2332. 	<p style="text-align: center;">Các mẫu đơn</p> <p>Nhấp vào đường link sau để ghi danh:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Chương trình Trung học • Chương trình tiếng Anh dự bị mùa hè cho thiếu niên • Chương trình tiếng Anh dự bị mùa đông cho thiếu niên • Chương trình tiếng Anh người lớn (LINC) – vui lòng liên hệ số điện thoại 604-436-2332 để ghi danh.